أرابتـــك القـــابضـــة ش.م.ع والشركات التابعة لها

البيانـــات الماليـــة الموحدة الموجزة المرحلية
٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ٩٢٦٧
برج العطار للأعمال – الطابق ٢٨
شارع الشيخ زايد
دبي – الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٤٠٠٠ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
فاكس: ٤٠٠٤ ٣٣٢ ٤ ٩٧١+
dubai@ae.ey.com
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
إلى السادة مساهمي شركة أرابتك القابضة ش.م.ع

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة أرابتك القابضة ش.م.ع ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ وبيان الإيرادات الشاملة الموحد المرحلي المتعلق به لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والبيانات الموحدة المرحلية المتعلقة بها للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، *إعداد التقارير المالية المرحلية* (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة *"مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل"*. تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استنادا إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

التأكيد على أحد الأمور

بدون التحفظ في استنتاجنا، نلفت انتباهكم إلى الإيضاحات التالية حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية:

(أ) الإيضاح رقم ١٨ الذي يقدم تفاصيل حول النزاع التعاقدي الذي ما زال يخضع إلى إجراءات التحكيم، حيث لا يمكن تحديد النتيجة المرجحة بتأكيد معقول بتاريخ هذا التقرير.

(ب) الإيضاح رقم ٢٣ الذي يصف عدم التأكد بخصوص نتائج المشروع الذي تم تعليقه بعد بدء الاضطرابات الاجتماعية والسياسية في سوريا وتقييم الإدارة حول العقد المتعلق بهذا المشروع.

إرنست وَيـونـغ

تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
إلى السادة مساهمي شركة أرابتك القابضة ش.م.ع (تتمة)

أمور أخرى

تمت مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ من قبل مدققين آخرين والذين أصـــدروا تقريراً بتاريخ ٨ مايو ٢٠١٢ وقدموا استنتاجاً غير متحفظاً مع التأكيد على بعض الأمور حول هذه البيانات المالية الموحدة المـــوجزة المرحلية.

كذلك، تم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ من قبل مدققين آخرين الذين أصدروا تقريراً بتـــاريخ ٧ مـــارس ٢٠١٢ وأبدوا رأياً غير متحفظاً مع التأكيد على بعض الأمور حول تلك البيانات المالية الموحدة.

إرنست ويونغ

وقعت من قبل:
أشرف أبو شرخ
شريـــك
رقم القيد: ٦٩٠

٧ أغسطس ٢٠١٢

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان الإيرادات الشاملة الموحدة المرحلية

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		*فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو*	
	إيضاح	٢٠١٢ *ألف درهم* (غير مدققة)	٢٠١١ *ألف درهم* (غير مدققة)	٢٠١٢ *ألف درهم* (غير مدققة)	٢٠١١ *ألف درهم* (غير مدققة)
الإيرادات		١,٣٢٠,٣٥٥	١,٢١٦,٥٢٦	٢,٦١٢,٢٥٥	٢,٤٥٨,١٠٣
تكاليف المقاولات		(١,١٨٩,٤٦٨)	(١,٠٨٠,٨٢٢)	(٢,٢٧١,٠٩٧)	(٢,١٥٧,٥٤٨)
إجمالي الأرباح		١٣٠,٨٨٧	١٣٥,٧٠٤	٣٤١,١٥٨	٣٠٠,٥٥٥
إيرادات أخرى		٢٥,٦٨٣	١٤,٠٧٢	٥١,٨٦٠	٣٥,٥٦٢
مصاريف إدارية		(١٥٤,٢٢٤)	(٩٤,٨٦٥)	(٢٨٤,٢٣٤)	(٢١٩,٣٧٠)
تكاليف التمويل		(٨,٦٠٤)	(٩,٨٤١)	(١٤,٨١١)	(١٧,١٤٦)
(الخسائر)/ الأرباح قبل الضريبة		(٦,٢٥٨)	٤٥,٠٧٠	٩٣,٩٧٣	٩٩,٦٠١
مصاريف ضريبة الدخل	٧	(٤٧٣)	(٥١٦)	(٦١٦)	(١,٠٤٥)
(الخسائر)/ الأرباح للفترة		(٦,٧٣١)	٤٤,٥٥٤	٩٣,٣٥٧	٩٨,٥٥٦
إيرادات شاملة أخرى					
التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع	١١	٥١,٨٢٩	(١,٩٦٦)	٥٢,١٧٠	(٢,٠٠٩)
فروقات تحويل ناتجة من عمليات تحويل عملات أجنبية		٩٦٩	–	١,٤٧٥	–
إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى		٥٢,٧٩٨	(١,٩٦٦)	٥٣,٦٤٥	(٢,٠٠٩)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة، بعد تنزيل الضريبة		٤٦,٠٦٧	٤٢,٥٨٨	١٤٧,٠٠٢	٩٦,٥٤٧
(خسائر) أرباح الفترة العائدة إلى:					
مساهمي الشركة الأم		(١١,٥٩٥)	٢٨,٩٧٢	٧٢,٤٩٣	٥٥,٥٨٨
الحصص غير المسيطرة		٤,٨٦٤	١٥,٥٨٢	٢٠,٨٦٤	٤٢,٩٦٨
		(٦,٧٣١)	٤٤,٥٥٤	٩٣,٣٥٧	٩٨,٥٥٦
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة العائدة إلى:					
مساهمي الشركة الأم		٤١,٢٤٩	٢٧,٢١٨	١٢٦,١٨٤	٥٣,٧٩١
الحصص غير المسيطرة		٤,٨١٨	١٥,٣٧٠	٢٠,٨١٨	٤٢,٧٥٦
		٤٦,٠٦٧	٤٢,٥٨٨	١٤٧,٠٠٢	٩٦,٥٤٧
الربح الأساسي والمخفف للسهم (درهم)	١٧	(٠,٠١)	٠,٠٢	٠,٠٥	٠,٠٤

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان المركز المالي الموحد المرحلي

في ٣٠ يونيو ٢٠١٢

	ايضاح	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
عقارات و آلات و معدات	٨	١,١٨٨,٢٨٧	١,١٨٠,٨٩٥
موجودات غير ملموسة	٩	٣١٧,٩٩٠	٣٤٢,٨٤٠
استثمارات في شركات شقيقة	١٠	٣٠,١٤٥	–
ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً		٧١٤,٨٣٧	٧٩٧,٧١٩
موجودات مالية أخرى	١١	٢٥٢,٠٩١	٢٠١,٨٤٠
موجودات أخرى غير متداولة		٣٦,١٥٦	١٥,٤٥١
		٢,٥٣٩,٥٠٦	٢,٥٣٨,٧٤٥
الموجودات المتداولة			
بضاعة		٢٦٠,٤٩٦	٣١٩,٠١٦
مدينون ومصاريف مدفوعة مقدماً		٤,٠٠٥,٦٠٢	٤,١٩٦,٥٨٠
مستحقات من أطراف ذات علاقة	١٢	١,١٧٩,١٤٢	١,٠٥٧,٨٠٦
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	١٣	٤٩٤,٨١٠	٦٨٣,٨٨٩
		٥,٩٤٠,٠٥٠	٦,٢٥٧,٢٩١
إجمالي الموجودات		٨,٤٧٩,٥٥٦	٨,٧٩٦,٠٣٦
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
رأس المال	١٥	١,٥٦٩,٧٥٠	١,٤٩٥,٠٠٠
احتياطي قانوني		٣٠١,١٢٢	٢٩٣,٨٧٣
احتياطي القيمة العادلة		٣٩,٦٢١	(١٢,٥٤٩)
احتياطي رأسمالي آخر	٥	(٢,٢٠١)	–
احتياطي تحويل عملات أجنبية		١,٢٥٧	(٢٦٤)
أرباح غير موزعة		١,٠٩٢,٧٧٩	١,١٧٧,٠٣٥
حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم		٣,٠٠٢,٣٢٨	٢,٩٥٣,٠٩٥
الحصص غير المسيطرة		٣٩٤,٠٥٧	٤١٤,٨١٨
إجمالي حقوق الملكية		٣,٣٩٦,٣٨٥	٣,٣٦٧,٩١٣
المطلوبات غير المتداولة			
قروض بنكية	١٤	٤٣,٧١٠	٥٥,٦٥٠
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين		١٧٣,٤٨٥	١٥٧,٨١٠
مبالغ محتجزة مستحقة الدفع		٨٩,٩٤٤	٩١,٧٦٠
		٣٠٧,١٣٩	٣٠٥,٢٢٠
المطلوبات المتداولة			
دائنون ومبالغ مستحقة الدفع		٣,٥٠٠,٥٩٤	٣,٨٣١,٦٣٩
قروض بنكية	١٤	٤٨٩,٧٧٥	٤٦٨,٣٠٨
مستحقات إلى أطراف ذات علاقة	١٢	٧٨٥,١٤٣	٨٢١,٣٧١
ضريبة الدخل المستحقة الدفع		٥٢٠	١,٥٨٥
		٤,٧٧٦,٠٣٢	٥,١٢٢,٩٠٣
إجمالي المطلوبات		٥,٠٨٣,١٧١	٥,٤٢٨,١٢٣
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		٨,٤٧٩,٥٥٦	٨,٧٩٦,٠٣٦

رياض برهان كمال
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة
٧ أغسطس ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

	العائدة لمساهمي الشركة الأم								
	رأس المال ألف درهم	*الاحتياطي القانوني* ألف درهم	*احتياطي القيمة العادلة* ألف درهم	*احتياطي رأسمالي آخر* ألف درهم	*احتياطي تحويل عملات أجنبية* ألف درهم	*الأرباح غير الموزعة* ألف درهم	*الإجمالي* ألف درهم	*الحصص غير المسيطرة* ألف درهم	*إجمالي حقوق الملكية*
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢	١,٤٩٥,٠٠٠	٢٩٣,٨٧٣	(١٢,٥٤٩)	–	(٢٦٤)	١,١٧٧,٠٣٥	٢,٩٥٣,٠٩٥	٤١٤,٨١٨	٣,٣٦٧,٩١٩
أرباح للفترة	–	–	–	–	–	٧٢,٤٩٣	٧٢,٤٩٣	٢٠,٨٦٤	٩٣,٣٥٧
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	–	–	٥٢,١٧٠	–	١,٥٢١	–	٥٣,٦٩١	(٤٦)	٥٣,٦٤٥
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	–	–	٥٢,١٧٠	–	١,٥٢١	٧٢,٤٩٣	١٢٦,١٨٤	٢٠,٨١٨	١٤٧,٠٠٢
المحول إلى الاحتياطي القانوني	–	٧,٢٤٩	–	–	–	(٧,٢٤٩)	–	–	–
استحواذ حصص غير مسيطرة (إيضاح ١٥)	–	–	–	(٢,٢٠١)	–	–	(٢,٢٠١)	(١٥,٧٩٩)	(١٨,٠٠٠)
إصدار أسهم منحة (إيضاح ٥)	٧٤,٧٥٠	–	–	–	–	(٧٤,٧٥٠)	–	–	–
أرباح موزعة للمساهمين (إيضاح ١٦)	–	–	–	–	–	(٧٤,٧٥٠)	(٧٤,٧٥٠)	–	(٧٤,٧٥٠)
أرباح أسهم موزعة إلى الحصص غير المسيطرة	–	٥,٥٥٨	–	–	–	–	–	(٢٥,٧٨٠)	(٢٥,٧٨٠)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	١,٥٦٩,٧٥٠	٣٠١,١٢٢	٣٩,٦٢١	(٢,٢٠١)	١,٢٥٧	١,٠٩٢,٧٧٩	٣,٠٠٢,٣٢٨	٣٩٤,٠٥٧	٣,٣٩٦,٣٨٥

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

	العائدة لمساهمي الشركة الأم							
	رأس المال ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف درهم	الأرباح غير الموزعة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	إجمالي حقوق الملكية ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١١	١,١٩٦,٠٠٠	٢٦٧,٨١٩	(٧,٤٩٤)	–	١,٢٤١,٥٤٩	٢,٦٩٧,٨٧٤	٤٠٤,٤٤٤	٣,١٠٢,٣١٨
أرباح الفترة	–	–	–	–	٥٥,٥٨٨	٥٥,٥٨٨	٤٢,٩٦٨	٩٨,٥٥٦
الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة	–	–	(٢,٠٠٩)	–	–	(٢,٠٠٩)	–	(٢,٠٠٩)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	–	–	(٢,٠٠٩)	–	٥٥,٥٨٨	٥٣,٥٧٩	٤٢,٩٦٨	٩٦,٥٤٧
المحول إلى الاحتياطي القانوني	–	٥,٥٥٨	–	–	(٥,٥٥٨)	–	–	–
إصدار أسهم منحة	٢٩٩,٠٠٠	–	–	–	(٢٩٩,٠٠٠)	–	–	–
حصص غير مسيطرة ناتجة عن استحواذ وتأسيس شركات تابعة	–	–	–	–	–	–	١,٦٩٢	١,٦٩٢
أرباح موزعة إلى الحصص غير المسيطرة	–	–	–	–	–	–	(٦٢,٩٠٩)	(٦٢,٩٠٩)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	١,٤٩٥,٥٠٠	٢٧٣,٣٧٧	(٩,٥٠٣)	–	٩٩٢,٥٧٩	٢,٧٥١,٤٥٣	٣٨٦,١٩٥	٣,١٣٧,٦٤٨

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي

للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (غير مدققة)

	إيضاح	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
الأرباح للفترة قبل الضريبة		٩٣,٩٧٣	٩٩,٦٠١
التعديلات للبنود التالية:			
الاستهلاك		١١١,٤٤٥	١٠٩,٩٧٠
إطفاء الموجودات غير الملموسة		٢٤,٨٥٠	٢٤,٧٦٥
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين		٢٥,٣٥٧	١٩,٤٣١
الأرباح من استبعاد عقارات وآلات ومعدات		(٤,٨٦١)	–
مصاريف الفوائد		١٤,٨١١	١٧,١٤٦
		٢٦٥,٥٧٥	٢٧٠,٩١٣
التغيرات في رأس المال العامل:			
البضاعة		٥٨,٥٢٠	٢٨,٢٧٨
المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً		٢٧٣,٨٦٠	٣٨٦,٦٥١
المستحقات من/إلى الأطراف ذات علاقة		(١٥٧,٥٦٤)	(٧,٧٩٣)
الدائنون والمصاريف مستحقة الدفع		(٣٣٢,٨٦١)	(٢٣٩,١٤٦)
النقد من العمليات		١٠٧,٥٣٠	٤٣٨,٩٠٣
فوائد مدفوعة		(١٤,٨١١)	(١٧,١٤٦)
مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين		(٩,٦٨٢)	(٩,٢٧٦)
ضريبة دخل مدفوعة		(١,٦٨١)	(٢,٩١٣)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٨١,٣٥٦	٤٠٩,٥٦٨
الأنشطة الاستثمارية			
شراء عقارات وآلات ومعدات		(١٤٢,٥٩٥)	(١٢٣,١٤٢)
المبالغ المحصلة من استبعاد عقارات وآلات ومعدات		٢٨,٦١٩	٣٤,٦٧٥
الاستحواذ على شركة تابعة، بعد تنزيل النقد المستحوذ		–	(١,٣٥١)
الاستحواذ على شركات شقيقة	١٠	(٣٠,١٤٥)	–
الاستحواذ على حصص غير مسيطرة	٥	(١٨,٠٠٠)	–
صافي الحركة في الموجودات الأخرى غير المتداولة		(١٨,٧٨٦)	–
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		(١٨٠,٩٠٧)	(٨٩,٨١٨)
الأنشطة التمويلية			
أرباح موزعة للحصص غير المسيطرة		(٢٥,٧٨٠)	(٦٢,٩٠٩)
أرباح موزعة للمساهمين	١٦	(٧٤,٧٥٠)	–
المبالغ المحصلة/ (المسددة) من قروض بنكية، صافي		٩,٥٢٧	(٢١٠,٨٤٤)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		(٩١,٠٠٣)	(٢٧٣,٧٥٣)
(النقص)/ الزيادة في النقدية وشبه النقدية		(١٩٠,٥٥٤)	٤٥,٩٧
التعديل على صافي تحويل العملات الأجنبية		١,٤٧٥	–
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير		٦٨٣,٨٨٩	٥٨٨,١٣٠
النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو	١٣	٤٩٤,٨١٠	٦٣٤,١٢٧

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

١- معلومات عامة

أرابتك القابضة ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقرار دائرة التنمية الاقتصادية، دبي، رقم ٧١ بتاريخ ٢ يوليو ٢٠٠٤. بدأت الشركة مزاولة أعمالها في ٢٠ سبتمبر ٢٠٠٤.

إن الهدف الرئيسي للشركة هو الاستثمار في قطاع الإنشاءات من خلال الاستحواذ على شركات مقاولات وشركات ذات علاقة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق دبي المالي وعنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب: ٧٢١٢٢، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

إن الشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة") تعمل بشكل رئيسي في إنشاء الأبراج الشاهقة والمباني والفيلات السكنية بالإضافة إلى تنفيذ الخدمات ذات الصلة مثل الصرف الصحي والأعمال الكهربائية والميكانيكية وتوفير الخرسانة الجاهزة وتوريد وتأجير معدات الإنشاءات.

٢- الشركات التابعة

تشتمل البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية على عمليات الشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة")

فيما يلي حصة المجموعة والأنشطة الرئيسية للشركات التابعة:

اسم الشركة التابعة	*نسبة الملكية %*		*الأنشطة الرئيسية*
	٢٠١٢	٢٠١١	
شركة أرابتك للإنشاءات ذ.م.م، دبي، إ.ع.م	١٠٠%	١٠٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
الشركة النمساوية العربية للخرسانة الجاهزة، دبي، إ.ع.م	١٠٠%	١٠٠%	صناعة ونقل منتجات الخرسانة الجاهزة
شركة بيت المعدات ذ.م.م، دبي، إ.ع.م	٦٦,٦٧%	٦٦,٦٧%	المتاجرة وتأجير معدات الإنشاءات
شركة أرابتك للإنشاءات ذ.م.م، الدوحة، قطر	٤٩%	٤٩%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات علاقة
شركة أرابتك بريكاست ذ.م.م، دبي، إ.ع.م	١٠٠%	١٠٠%	تصنيع الألواح الجاهزة
مصنع ناصر بن خالد للخرسانة الجاهزة ذ.م.م، الدوحة، قطر	٤٩%	٤٩%	تصنيع ونقل منتجات الخرسانة الجاهزة
شركة صقر الإمارات الكهروميكانيكية (إيفكو) ذ.م.م، دبي، إ.ع.م	٥٥%	٥٥%	المقاولات الكهروميكانيكية وعقود السباكة
شركة أرابتك للخدمات الهندسية ذ.م.م، دبي، إ.ع.م	٨٠%	٨٠%	أعمال البنية التحتية
شركة أرابتك العالمية المحدودة، جمهورية موريشوس	١٠٠%	١٠٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك سوريا للإنشاءات ذ.م.م، الجمهورية العربية السورية	١٠٠%	١٠٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك باكستان (الخاصة) المحدودة، باكستان	٦٠%	٦٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة

٢- الشركات التابعة (تتمة)

اسم الشركة التابعة	*نسبة الملكية %* ٢٠١٢	٢٠١١	*الأنشطة الرئيسية*
شركة تارجت للإنشاءات الهندسية ذ.م.م، أبوظبي، إ.ع.م	٦٠%	٦٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة الخليج للصناعات الحديدية ش.م.ح، الشارقة، إ.ع.م	١٠٠%	٥٥%	تصنيع الهياكل والمقاطع الفولاذية
شركة أرابتك المملكة العربية السعودية ذ.م.م، المملكة العربية السعودية	٤٥%	٤٥%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك مصر للإنشاءات ش.م.م، جمهورية مصر العربية	٥٥%	٥٥%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك للإنشاءات، شركة أجنبية، دولة فلسطين	١٠٠%	١٠٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك – مساواة ذ.م.م، مملكة البحرين (قيد التأسيس)	٧٥%	٧٥%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك أنجولا، جمهورية أنجولا (قيد التأسيس)	٤٩%	٤٩%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة إيفيكو السعودية ذ.م.م، المملكة العربية السعودية	٣٩%	٣٩%	مقاولات كهربائية وميكانيكية وسباكة
شركة إيفيكو قطر ذ.م.م، الدوحة، قطر	٢٧%	٢٧%	مقاولات كهربائية وميكانيكية وسباكة
شركة إيفيكو ذ.م.م، دولة فلسطين	١٠٠%	١٠٠%	مقاولات كهربائية وميكانيكية وسباكة
شركة أرابتك للمعدات الإنشائية ذ.م.م، المملكة العربية السعودية	٥٨%	٥٨%	تجارة وتأجير المعدات الإنشائية
الشركة النمساوية العربية للخرسانة الجاهزة، المملكة العربية السعودية	٦٢%	٦٢%	صناعة ونقل منتجات الخرسانة الجاهزة
شركة إدروتيك إس آر إل، إيطاليا	٤٨%	٤٨%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك للإنشاءات ذ.م.م، دولة الكويت (قيد التأسيس)	١٠٠%	١٠٠%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك إنفايروغرين لخدمات إدارة المنشآت ذ.م.م	٥١%	٥١%	خدمات صيانة الأبنية والتنظيف وإدارة المرافق وخدمات الأمن
شركة أرابتك باكستان (الخاصة) المحدودة، الهند	٦٣%	٦٣%	الإنشاءات المدنية والأعمال ذات العلاقة
شركة أرابتك للاستثمارات المحدودة، المنطقة الحرة بجبل علي، دبي، إ.ع.م	١٠٠%	١٠٠%	التملك أو الاستثمار في الأسهم أو الاستحواذ التجاري

٢- الشركات التابعة (تتمة)

تمتلك الشركة أيضاً الشركة الشقيقة التالية والتي تمارس عليها تأثيراً جوهرياً:

اسم الشركة الشقيقة	*نسبة الملكية %*		*الأنشطة الرئيسية*
	٢٠١٢	٢٠١١	
بوليبود الشرق الأوسط ذ.م.م، أبوظبي، إ.ع.م	٣٥%	١٨%	تجميع قطع الحمامات والقطع الأخرى على غرارها
جلف كابيتال ش.م.ع – مشروع الصلبوخ، المملكة العربية السعودية	٢٤%	-	تطوير مجمع الصلبوخ السكني في الرياض
أنفايريكون، المملكة العربية السعودية	٣٠%	-	تصنيع الخرسانة والمواد المخلوطة والإضافات والمواد الكيماوية الإنشائية الأخرى

إن الاستثمار في شركة أرابتك باكستان (الخاصة) المحدودة بحوزة أطراف أخرى برسم الأمانة ولصالح الشركة. إن الاستثمار في شركة أرابتك للهندسة ذ.م.م، دبي مسجل باسم اثنين من المساهمين برسم الأمانة لصالح الشركة.

٣- السياسات المحاسبية

٣-١ أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - *إعداد التقارير المالية المرحلية*.

تم عرض البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) كونه العملة المستخدمة وعملة عرض البيانات المالية للمجموعة.

لا تشتمل البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية على جميع المعلومات والإفصاحات الواجب إدراجها في البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

على الرغم من أن الشركة تمتلك أقل من ٥٠% من أسهم شركة أرابتك للإنشاءات ذ.م.م، قطر ومصنع ناصر بن خالد للخرسانة الجاهزة ذ.م.م، قطر وشركة أرابتك المملكة العربية السعودية ذ.م.م، المملكة العربية السعودية وشركة إيفيكو السعودية ذ.م.م، المملكة العربية السعودية وشركة إيفيكو قطر ذ.م.م، قطر وإدروتيك إس آر إل إيطاليا وأرابتك أنجولا، جمهورية أنجولا، فإن المجموعة لديها سيطرة على العمليات الإستراتيجية والقرارات المالية لهذه الشركات ولذلك فقد تم تثبيتها كشركات تابعة.

٣- السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات المتبعة من قبل المجموعة
إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد التقارير المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، باستثناء إتباع المعايير الجديدة والتفسيرات كما في ١ يناير ٢٠١٢ المبينة أدناه:

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢- الضريبة المؤجلة- تحصيل الموجودات المعنية (المعدل)
يشتمل التعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ إفتراضاً قابل للدحض بأن المبلغ المدرج للاستثمارات العقارية يتم قياسه باستخدام نموذج القيمة العادلة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ وسيتم تحصيله من خلال البيع، بناء على ذلك، فإن أية ضريبة مؤجلة ذات علاقة يجب أن يتم قياسها على أساس البيع. إن هذا الافتراض قابل للدحض إذا كانت الاستثمارات العقارية قابلة للاستهلاك ويتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج الأعمال الذي يهدف بشكل رئيسي إلى استهلاك جميع المزايا الاقتصادية في الاستثمارات العقارية مع مرور الزمن وليس من خلال البيع. وعلى وجه الخصوص، فإن المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ سوف يتطلب قياس الضريبة المؤجلة الناتجة عن الأصل غير القابل للاستهلاك باستخدام نموذج إعادة لاتقييم في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والذي يجب أن يظهر دائماً نتائج الضرائب من تحصيل المبلغ المدرج للأصل المعني من خلال البيع. يصبح التعديل ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٢.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧- الإفصاحات- تحويل الموجودات المالية (المعدل)
أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية تعديلا على معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ والذي يعزز الإفصاحات عن الموجودات المالية. هذه الإفصاحات تتعلق بالموجودات المحولة (كما هو معرف بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩). إذا لم يتم استبعاد الموجودات المحولة بالكامل في البيانات المالية، فيجب على المجموعة الإفصاح عن المعلومات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من فهم العلاقة بين تلك الموجودات التي لم يتم استبعادها والالتزامات المرتبطة بها. إذا تم استبعاد تلك الموجودات تماما، ولكن المجموعة تحتفظ بمشاركة مستمرة، يجب تقديم الإفصاحات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم طبيعة مشاركة المجموعة المستمرة والمخاطر المرتبطة بذلك في استبعاد تلك الموجودات. إن تاريخ التنفيذ ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١ مع عدم وجود أية متطلبات للمقارنة.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١- التضخم الكبير وإزالة التواريخ الثابتة للشركات التي تقوم بإتباع المعايير لأول مرة (المعدل)
عندما يكون تاريخ تحويل المجموعة إلى معايير إعداد التقارير المالية الدولية في أو بعد تاريخ تسوية العملة المستخدمة، يمكن للمجموعة أن تختار قياس جميع الموجودات والمطلوبات المحتفظ بها قبل تاريخ تسوية العملة المستخدمة بالقيمة العادلة بتاريخ التحول إلى معايير إعداد التقارير المالية الدولية. يمكن أن تستخدم القيمة العادلة على أنها التكلفة المعتبرة لهذه الأصول والمطلوبات في البيان الافتتاحي لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية لبيان المركز المالي. ومع ذلك، يمكن تطبيق هذا الاستثناء فقط على الموجودات والمطلوبات التي كانت تخضع لتضخم كبير. يكون تاريخ الإتباع الفعلي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١ مع السماح بالإتباع المبكر.

تمتلك المجموعة استثمارات عقارية بالقيمة العادلة وموجودات بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ ضمن نموذج إعادة التقييم. إن المجال القانوني التي تعمل في المجموعة لا يشتمل على رسوم ضريبة مؤجلة لبيع أو استهلاك الأصل. عندما يكون التعديل قابل للتطبيق، فليس له أثر على البيانات المالية للمجموعة.

لم يكن للتعديلات أعلاه على معايير إعداد التقارير المالية الدولية أي أثر على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو أداء المجموعة.

قامت المجموعة بدمج بيان الإيرادات الموحد الموجز المرحلي وبيان الإيرادات الشاملة في بيان واحد للإيرادات الشاملة الموحدة الموجزة المرحلية. لم يكن لهذا العرض الجديد أي تأثير على المركز المالي أو أداء المجموعة.

لم تقم المجموعة بالإتباع المبكر لأي معيار آخر أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولم يسري مفعوله بعد.

٤- موسمية العمليات

لدى المجموعة خمسة قطاعات تشغيلية وهي: مشاريع البناء، وإنتاج القوالب الجاهزة والخرسانة، وأعمال الصرف الصحي والكهرميكانيكية، والإنشاءات البحرية والمتاجرة.

إن نتائج الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ تعكس نتائج المجموعة لمشاريع المجموعة المستمرة والجديدة التي بدأت خلال الفترة والتي لم تتأثر بشكل جوهري بأية عمليات موسمية أو دورية.

استنتجت الإدارة بأن هذا لا يشكل "موسمية عالية" كما ينصّ المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ إعداد التقارير المالية المرحلية. ومع ذلك، فإن النتائج للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٥- الاستحواذ على حصص غير مسيطرة

خلال الفترة، قامت المجموعة بالاستحواذ على الحصة المتبقية بنسبة ٤٥% في شركة الخليج للصناعات الحديدية ش.م.ح من حصصها الغير مسيطرة، حيث زادت حصة ملكيتها إلى نسبة ١٠٠%. تم دفع مبلغ نقدي قدره ١٨ مليون درهم إلى مالكي الحصص غير المسيطرة. إن الفرق بين المبلغ المدفوع والقيمة المدرجة للحصة المستحوذ عليها تم تثبيته في احتياطي رأسمالي مال أخر بمبلغ ٢,٢٠١ ألف درهم.

٦- المعلومات القطاعية

لدى المجموعة خمسة قطاعات وهي: مشاريع البناء، وإنتاج القوالب الجاهزة والخرسانة، وأعمال الصرف الصحي والكهروميكانيكية، والإنشاءات البحرية والمتاجرة.

يعمل قطاع مشاريع البناء بشكل رئيسي في أعمال بناء الأبراج الشاهقة والمباني والفلل السكنية. وإن قطاع القوالب الجاهزة والخرسانة يقوم بإنتاج الخرسانة الجاهزة والقوالب الجاهزة بشكل رئيسي لتلبية متطلبات قطاع مشاريع البناء. يعمل قطاع الصرف الصحي والكهروميكانيكي في تنفيذ أعمال الصرف الصحي والأعمال الكهربائية والميكانيكية. ويعمل قطاع البحرية في الإنشاءات البحرية، ويعمل قطاع التجارة في المتاجرة بالمعدات الثقيلة والفولاذية.

إن القطاعات أعلاه هي الأساس الذي تقوم الشركة بإعداد المعلومات القطاعية بناء عليه. إن المعاملات بين القطاعات تتم حسب الأسعار السائدة في السوق للمعاملات العادية ويتم حذفها عند توحيد البيانات المالية.

إن المعلومات القطاعية التي تتعلق ببيان الإيرادات للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ والثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ معروضة أدناه:

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	*مشاريع البناء* ألف درهم	*منتجات القوالب الجاهزة والخرسانة* ألف درهم	*الصرف الصحي والأعمال الكهروميكانيكية* ألف درهم	*الإنشاءات البحرية* ألف درهم	*المتاجرة* ألف درهم	*الإجمالي* ألف درهم
الإيرادات	١,٩٨٨,٧٤٩	٧٤,٤٢٥	٤٥١,٩٤٨	٥٣,٤٢٤	٤٣,٧٠٩	٢,٦١٢,٢٥٥
تكاليف المقاولات	(١,٧٥٨,٠٤٠)	(٦٢,٠١٧)	(٣٦٣,١٦٣)	(٤٧,٣٥٩)	(٤٠,٥١٨)	(٢,٢٧١,٠٩٧)
إجمالي الأرباح	**٢٣٠,٧٠٩**	**١٢,٤٠٨**	**٨٨,٧٨٥**	**٦,٠٦٥**	**٣,١٩١**	**٣٤١,١٥٨**
إيرادات أخرى	٤٤,٦٨٦	١,٨٥٩	٣,٢٤٨	٧٦٨	(٢٧١)	٥٠,٢٩٠
مصاريف إدارية	(١٥٧,٦٠٩)	(٣٢,٦٥٤)	(٤٩,٢٣٥)	(٢,٧٨٢)	(٨,٧٥٦)	(٢٥١,٠٣٦)
تكاليف التمويل	(٤,٧٢٢)	–	(٨,٢٧٠)	(٩٠٦)	(٩١٣)	(١٤,٨١١)
مصاريف ضريبة الدخل	(٤٣٨)	(٦٤)	(١١٤)	–	–	(٦١٦)
صافي النتائج القطاعية	**١١٢,٦٢٦**	**(١٨,٤٥١)**	**٣٤,٤١٤**	**٣,١٤٥**	**(٦,٧٤٩)**	**١٢٤,٩٨٥**

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	*مشاريع البناء* ألف درهم	*منتجات القوالب الجاهزة والخرسانة* ألف درهم	*الصرف الصحي والأعمال الكهروميكانيكية* ألف درهم	*الإنشاءات البحرية* ألف درهم	*المتاجرة* ألف درهم	*الإجمالي* ألف درهم
الإيرادات	١,٠٢١,١٧٥	٣٦,٤٢١	٢٢٤,٠٨٣	١٣,٢١٢	٢٥,٤٦٤	١,٣٢٠,٣٥٥
تكاليف المقاولات	(٩٣٦,٤٦٦)	(٢٧,٥٠٩)	(١٨٩,٣٩١)	(١٢,٦٣٦)	(٢٣,٤٦٦)	(١,١٨٩,٤٦٨)
إجمالي الأرباح	٨٤,٧٠٩	٨,٩١٢	٣٤,٦٩٢	٥٧٦	١,٩٩٨	١٣٠,٨٨٧
إيرادات أخرى	٢٠,٠٩٥	١,٢٩٨	١,٧٦٢	٧٦٨	١٩٠	٢٤,١١٣
مصاريف إدارية	(٨٨,٥١٤)	(١٩,٩٧٨)	(٢٤,٤٢٠)	(٦٤٦)	(٤,٠٦٧)	(١٣٧,٦٢٥)
تكاليف التمويل	(٢,٧٧٧)	–	(٥,٠٠٣)	(٤٠٩)	(٤١٥)	(٨,٦٠٤)
مصاريف ضريبة الدخل	(٤٠٩)	(٦٤)	–	–	–	(٤٧٣)
صافي النتائج القطاعية	١٣,١٠٤	(٩,٨٣٢)	٧,٠٣١	٢٨٩	(٢,٢٩٤)	٨,٢٩٨

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	*مشاريع البناء* ألف درهم	*منتجات القوالب الجاهزة والخرسانة* ألف درهم	*الصرف الصحي والأعمال الكهروميكانيكية* ألف درهم	*الإنشاءات البحرية* ألف درهم	*المتاجرة* ألف درهم	*الإجمالي* ألف درهم
الإيرادات	١,٤٠٦,١٨٧	٥٤,١٧٧	١٤٧,٨٥٨	٧٧٠,٦٢٧	٧٩,٢٥٤	٢,٤٥٨,١٠٣
تكاليف المقاولات	(١,٢٤٣,٠٨٩)	(٣٩,٣٨٢)	(١٣١,١٨٨)	(٦٨١,٠٩٩)	(٦٢,٧٩٠)	(٢,١٥٧,٥٤٨)
إجمالي الأرباح	١٦٣,٠٩٨	١٤,٧٩٥	١٦,٦٧٠	٨٩,٥٢٨	١٦,٤٦٤	٣٠٠,٥٥٥
إيرادات أخرى	٢٥,٩٧٨	٣,٥٢٨	٤٢٤	٢,٧١٢	١٩٤	٣٢,٨٣٦
مصاريف إدارية	(٩٣,٤٢٠)	(٢٣,٣٢٨)	(٢٠,٧٢٢)	(٣٧,٠٣٩)	(٤١,٤٩٦)	(٢١٦,٠٠٥)
تكاليف التمويل	١,٤٩٠	١٨٢	(٣,٧١٢)	(١١,٩٨٥)	(٣,١٢١)	(١٧,١٤٦)
مصاريف ضريبة الدخل	(٨٣٧)	–	–	(٢٠٨)	–	(١,٠٤٥)
صافي النتائج القطاعية	٩٦,٣٠٩	(٤,٨٢٣)	(٧,٣٤٠)	٤٣,٠٠٨	(٢٧,٩٥٩)	٩٩,١٩٥

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	*مشاريع البناء* *ألف درهم*	*منتجات القوالب الجاهزة والخرسانة* *ألف درهم*	*الصرف الصحي والأعمال الكهروميكانيكية* *ألف درهم*	*الإنشاءات البحرية* *ألف درهم*	*المتاجرة* *ألف درهم*	*الإجمالي* *ألف درهم*
الإيرادات	٤٩٢,٤٩٣	٣٢,٣٣٨	(٨١,٧٨٩)	٧٢٨,٣٠٦	٤٥,١٧٨	١,٢١٦,٥٢٦
تكاليف المقاولات	(٤٢٩,٤٠٨)	(١٧,٥٣٨)	٤٨,١٨٤	(٦٤٥,٤٧٤)	(٣٦,٥٨٦)	(١,٠٨٠,٨٢٢)
إجمالي الأرباح	٦٣,٠٨٥	١٤,٨٠٠	(٣٣,٦٠٥)	٨٢,٨٣٢	٨,٥٩٢	١٣٥,٧٠٤
إيرادات أخرى	٨,٧٥٢	٢,٤١٢	٣٧٢	٢,٧٠٩	(٣٢٨)	١٣,٩١٧
مصاريف إدارية	(١١,١٢١)	(١٠,٠١٦)	(٢,٩٩٩)	(٣٤,٦٥٠)	(٣٥,٢٨٧)	(٩٤,٠٧٣)
تكاليف التمويل	٥,٠٤٢	١٨٢	(٢,٥٣٨)	(١١,٥٧٠)	(٩٥٧)	(٩,٨٤١)
مصاريف ضريبة الدخل	(٣٨١)	–	٧٣	(٢٠٨)	–	(٥١٦)
صافي النتائج القطاعية	٦٥,٣٧٧	٧,٣٧٨	(٣٨,٦٩٧)	٣٩,١١٣	(٢٧,٩٨٠)	٤٥,١٩١

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

يعرض الجدول التالي الموجودات والمطلوبات القطاعية والمعلومات الأخرى للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠١١:

	مشاريع البناء *ألف درهم*	*منتجات القوالب الجاهزة والخرسانة* *ألف درهم*	*الصرف الصحي والأعمال الكهروميكانيكية* *ألف درهم*	*الإنشاءات البحرية* *ألف درهم*	*المتاجرة* *ألف درهم*	*الإجمالي* *ألف درهم*
٣٠ يونيو ٢٠١٢						
الموجودات القطاعية	٦,٩٧٣,٧٦٨	٣٥٩,٥٨٩	١,١٩٨,١٦٣	١٣٩,٣٢٣	٩٩,٢٥٣	٨,٧٧٠,٠٩٦
المطلوبات القطاعية	٤,٥٥٩,٣٧٩	٢١٨,٨٥٥	٨٧٣,٩٨٧	١٣٠,٠٣٢	٤٩,٢٢٠	٥,٨٣١,٤٧٣

	مشاريع البناء *ألف درهم*	*منتجات القوالب الجاهزة والخرسانة* *ألف درهم*	*الصرف الصحي والأعمال الكهروميكانيكية* *ألف درهم*	*الإنشاءات البحرية* *ألف درهم*	*المتاجرة* *ألف درهم*	*الإجمالي* *ألف درهم*
٣١ ديسمبر ٢٠١١						
الموجودات القطاعية	٧,٢٢٩,٤٢١	٣٦٢,٤٦٤	١,٢٠٩,٧٠٠	١٧٥,٥٩٦	٩٣,٣٦٢	٩,٠٧٠,٥٤٣
المطلوبات القطاعية	٤,٩٧٣,١٠٥	٢٠٤,٣٠٩	٧٨١,٤٣٥	١٥٧,٥٠٢	٤٢,٣٠٢	٦,١٥٨,٦٥٣

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

تسوية إيرادات القطاع والأرباح والخسائر والموجودات والمطلوبات المعلن عنها:

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٢	٢٠١١
	ألف درهم	*ألف درهم*
الأرباح		
إجمالي الأرباح للقطاعات المعلن عنها	١٢٤,٩٨٥	٩٩,١٩٥
المصاريف الأخرى للمركز الرئيسي للشركة	(٣٣,١٩٨)	(٣,٣٦٥)
الإيرادات الأخرى للمركز الرئيسي للشركة	١,٥٧٠	٢,٧٢٦
الأرباح للفترة	٩٣,٣٥٧	٩٨,٥٥٦

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٢	٢٠١١
	ألف درهم	*ألف درهم*
الأرباح		
إجمالي الأرباح للقطاعات المعلن عنها	٨,٢٩٨	٤٥,١٩١
المصاريف الأخرى للمركز الرئيسي للشركة	(١٦,٥٩٩)	(٧٩٢)
الإيرادات الأخرى للمركز الرئيسي للشركة	١,٥٧٠	١٥٥
(خسائر)/ الأرباح للفترة	(٦,٧٣١)	٤٤,٥٥٤

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ *ألف درهم*	*٣١ ديسمبر* ٢٠١١ *ألف درهم*
الموجودات		
إجمالي الموجودات للقطاعات المعلن عنها	٨,٧٧٠,٠٩٦	٩,٠٧٠,٥٤٣
موجودات المركز الرئيسي للشركة	٤٦٥,٤٦٣	٤٧٠,٦٩٩
حذف الذمم المدينة بين القطاعات	(٧٥٦,٠٠٣)	(٧٤٥,٢٠٦)
موجودات المجموعة	٨,٤٧٩,٥٥٦	٨,٧٩٦,٠٣٦

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ *ألف درهم*	*٣١ ديسمبر* ٢٠١١ *ألف درهم*
المطلوبات		
إجمالي المطلوبات للقطاعات المعلن عنها	٥,٨٣١,٤٧٣	٦,١٥٨,٦٥٣
مطلوبات المركز الرئيسي للشركة	٧,٧٠١	١٤,٦٧٦
حذف الذمم المستحقة الدفع للمركز الرئيسي للشركة	(١١٠,٧٢٥)	(١١٠,٧٢٥)
حذف الذمم الدائنة بين القطاعات	(٦٤٥,٢٧٨)	(٦٣٤,٤٨١)
مطلوبات المجموعة	٥,٠٨٣,١٧١	٥,٤٢٨,١٢٣

٦- المعلومات القطاعية (تتمة)

المعلومات الجغرافية

يعرض الجدول التالي الإيرادات وإجمالي الموجودات التي تتعلق بالقطاعات الجغرافية للفترات المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣٠ يونيو ٢٠١١:

	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		*٣٠ يونيو ٢٠١٢*	*٣١ ديسمبر ٢٠١١*
	٢٠١٢ الإيرادات ألف درهم	*٢٠١١ الإيرادات ألف درهم*	*إجمالي الموجودات ألف درهم*	*إجمالي الموجودات ألف درهم*
دول مجلس التعاون الخليجي	٢,٥٢٧,٠٨٥	٢,٣٧٨,٣٢٩	٨,٣٥٧,٥١٠	٨,٦٥٩,٩٢٤
دول أخرى	٨٥,١٧٠	٧٩,٧٧٤	١٢٢,٠٤٦	١٣٦,١١٢
	٢,٦١٢,٢٥٥	٢,٤٥٨,١٠٣	٨,٤٧٩,٥٥٦	٨,٧٩٦,٠٣٦

٧- ضريبة الدخل

تحتسب المجموعة مصاريف ضريبة الدخل للفترة باستخدام سعر الضريبة الذي يمكن تطبيقه على إجمالي الأرباح السنوية. أي، متوسط سعر الضريبة الدخل المتوقع الفعلي السنوي المطبق على إيرادات ما قبل احتساب الضريبة للفترة المرحلية.

إن العناصر الرئيسية لمصاريف ضريبة الدخل في بيان الإيرادات الموحد الموجز المرحلي هي كما يلي:

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٢ ألف درهم	*٢٠١١ ألف درهم*
ضريبة الدخل		
مصاريف ضريبة الدخل للفترة	٦١٦	١,٠٤٥

٨- العقارات والآلات والمعدات

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، استحوذت المجموعة على أصول بتكلفة ١٤٢,٦٠ مليون درهم (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ – ١٢٣,١٤ مليون درهم) وتشتمل على عدة أنواع من العقارات والآلات والمعدات. إن الأصول المدرجة بصافي قيمة دفترية بمبلغ ٢٣,٨ مليون درهم قد تم بيعها من قبل المجموعة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ – ٨٩,٠٥ مليون درهم).

٩- الموجودات غير الملموسة

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	*٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم*
الشهرة	٢٤٨,٦٢٩	٢٤٨,٦٢٩
موجودات غير ملموسة أخرى	٦٩,٣٦١	٩٤,٢١١
	٣١٧,٩٩٠	٣٤٢,٨٤٠

خلال الفترة، بلغت إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى ٢٤,٨٥ مليون درهم (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ – ٢٤,٧٦ مليون درهم). لم تكن هناك أية إضافات إلى الموجودات غير الملموسة خلال الفترة.

١٠- الاستثمار في شركات شقيقة

خلال الفترة، استحوذت المجموعة على الاستثمارات الجديدة التالية في شركات شقيقة:

	نسبة الملكية %	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم
جلف كابيتال ش.م.ع – مشروع الصلبوخ	%٢٤	٢٩,٠٦٧
إنفايريكون	%٣٠	٣٨
بوليبود الشرق الأوسط ذ.م.م	%٣٥	١,٠٤٠
		٣٠,١٤٥

١١- موجودات مالية أخرى

تشتمل الموجودات المالية الأخرى على الأرصدة التالية:

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم
المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق		
بالتكلفة المطفأة		
صكوك نخيل	–	١٧٥,٠٢٠
المتوفرة للبيع		
بالقيمة العادلة		
صكوك نخيل	٢٤٥,١٠٢	–
الاستثمار في أسهم متداولة	٦,٩٨٩	٨,٤٢٨
بالتكلفة		
الاستثمار في أسهم غير متداولة	–	١٨,٣٩٢
	٢٥٢,٠٩١	٢٠١,٨٤٠

تمتلك المجموعة ٢٣٥,٣٢٠ ألف وحدة من سندات على شكل صكوك قيمة كل منها ١ درهم مصدّرة من قبل شركة نخيل صكوك العنقاء المحدودة. يترتب على هذه الصكوك سعر كوبون بنسبة ١٠% سنوياً. خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، قامت المجموعة بتغيير تصنيف الصكوك من المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق إلى صكوك متوفرة للبيع. يمثل مبلغ ٥٢ مليون درهم الفرق بين القيمة المدرجة بالتكلفة المطفأة للصكوك المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والقيمة العادلة للصكوك التي تم تسجيلها في بيان الإيرادات الشاملة الأخرى.

١٢- المعاملات مع الأطراف ذات علاقة

يقدم الجدول التالي إجمالي مبالغ المعاملات التي تمت مع الأطراف ذات علاقة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣٠ يونيو ٢٠١١ وكذلك الأرصدة مع الأطراف ذات علاقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠١١:

١٢- المعاملات مع الأطراف ذات علاقة (تتمة)

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٢			في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	
	الإيرادات ألف درهم	المشتريات ألف درهم	مصاريف أخرى ألف درهم	المبالغ المستحقة الدفع ألف درهم	المبالغ المستحقة القبض ألف درهم
المشاريع المشتركة	٢٣٧,٧٥٦	-	٢٢٠,٢٨٥	٢٥٦,٨٧٠	٣٠٦,٨٩٤
أطراف ذات علاقة أخرى	٤٥٩,٩٥٩	٢,٩٧٢	١١,٤٩٢	٥٢٨,٢٧٣	٨٧٢,٢٤٨
	٦٩٧,٧١٥	٢,٩٧٢	٢٣١,٧٧٧	٧٨٥,١٤٣	١,١٧٩,١٤٢

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١			في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	
	الإيرادات ألف درهم	المشتريات ألف درهم	مصاريف أخرى ألف درهم	المبالغ المستحقة الدفع ألف درهم	المبالغ المستحقة القبض ألف درهم
المشاريع المشتركة	٤٢٩,٣٢٠	-	٣٩٤,٨١٧	٢٤٩,٩٠٤	٤٤٤,٠٤٦
أطراف ذات علاقة أخرى	٦٤٠,٣٨١	٢,٦٣٠	١,٥٨٥	٥٧١,٤٦٧	٦١٣,٧٦٠
	١,٠٦٩,٧٠١	٢,٦٣٠	٣٩٦,٤٠٢	٨٢١,٣٧١	١,٠٥٧,٨٠٦

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم
الحساب الجاري لأعضاء مجلس الإدارة والمساهمين الرئيسيين		
السيد رياض كمال – عضو مجلس إدارة ومساهم في الشركة الأم	٤١,٤٥٦	٢٣,٠٩٦
الحسابات الجارية للمساهمين غير المسيطرين في الشركات التابعة	١١٠,٣٩٩	٣٧,٥١٩

تعويضات موظفي الإدارة العليا

كانت تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الرئيسيين الآخرين للمجموعة خلال الفترة كما يلي:

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم
أتعاب حضور لأعضاء مجلس الإدارة	٤٥٠	٤٥٠	٩٠٠	١,٠٠٠
مزايا قصيرة الأجل	١,٨٨٧	٣,١٧٠	١١,٥٧٠	١٠,٣٥٩
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	٧٩	٧٥	٢٢٤	٢٣٢
مكافآت تقديرية مستحقة الدفع	٣,٥٧٢	-	٦,٦٠٦	-
	٥,٩٨٨	٣,٦٩٥	١٩,٣٠٠	١١,٥٩١

١٣- النقدية وشبه النقدية

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي، تتألف النقدية وشبه النقدية مما يلي:

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ ألف درهم
النقد والأرصدة لدى البنوك	٣٠٠,٦٨٦	٣٥٠,٢٢٠
ودائع بنكية قصيرة الأجل	١٩٤,١٢٤	٢٨٣,٩٠٧
النقدية وشبه النقدية	**٤٩٤,٨١٠**	**٦٣٤,١٢٧**

١٤- القروض البنكية

خلال الفترة، حصلت المجموعة على قروض بنكية إضافية قصيرة الأجل بمبلغ ١٠,٩ مليون درهم. يترتب على هذه القروض فائدة حسب الأسعار السائدة في السوق وتسدد خلال سنة واحدة. تستخدم الأموال للوفاء بمتطلبات رأس المال العامل للمجموعة.

١٥- رأس المال

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم
المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:		
١,٥٦٩,٧٥٠ ألف سهم قيمة كل سهم ١ درهم		
(٣١ ديسمبر ٢٠١١ – ١,٤٩٥ مليون سهم قيمة كل سهم ١ درهم)	١,٥٦٩,٧٥٠	١,٤٩٥,٠٠٠

وافق المساهمون خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المؤرخ في ٢٨ أبريل ٢٠١٢ على إصدار أسهم منحة بمقدار سهم واحد لكل ٢٠ سهم بحوزة المساهمين، وبذلك يزيد عدد الأسهم من ١,٤٩٥ مليون إلى حوالي ١,٥٧٠ مليون.

١٦- أرباح موزعة

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٢٨ أبريل ٢٠١٢ وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بمبلغ ٠,٠٥ درهم لكل سهم بإجمالي مبلغ ٧٤,٧٥ مليون درهم تتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

١٧- ربحية السهم

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم أرباح الفترة العائدة لمساهمي الشركة وقدرها ٧٢ مليون درهم (فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ – ٥٦ مليون درهم) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة والبالغة ١,٥٧٠ مليون سهم.

إن المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ قد تم تعديله ليتضمن أسهم المنحة التي تم إصدارها خلال سنة ٢٠١٢ (إيضاح ١٥).

١٧- ربحية السهم (تتمة)

لم تقم الشركة بإصدار أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير مخفف على ربحية السهم عند استخدامها.

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		*فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو*	
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
	ألف درهم	*ألف درهم*	*ألف درهم*	*ألف درهم*
ربحية السهم	(٠,٠١)	٠,٠٢	٠,٠٥	٠,٠٤

١٨- النزاع التعاقدي

بتاريخ ٢٥ ديسمبر ٢٠٠٨، استلم المشروع المشترك أرابتك للإنشاءات ذ.م.م - دبليو سي تي إنجنيرينج بيرهاد (فرع دبي) ("المشروع المشترك") والمسؤول عن بناءٍ مضمار ند الشبا في دبي والذي تمتلك المجموعة نسبة ٥٠% منه، من صاحب المشروع، ميدان ذ.م.م ("ميدان")، إشعاراً بإنهاء العقد في ٩ يناير ٢٠٠٩ لأسباب تعتبر الإدارة بأنها لم تبرر هذا الإنهاء. لاحقاً، وبموجب الإشعار المؤرخ في ١٠ يناير ٢٠٠٩، قام المشروع المشترك بإنهاء العقد في ٢٤ يناير ٢٠٠٩ استناداً لعدة أسباب تشتمل على عدم تسديد المبالغ المصدّق عليها، واستبعاد المشروع المشترك من موقع المشروع وطلب تسييل ضمان حسن التنفيذ وضمان الدفعات مقدماً من قبل شركة ميدان بدون وجه حق.

بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٨، استلم المشروع المشترك إشعار تسييل ضمان حسن التنفيذ بمبلغ ٤٦١,٣ مليون درهم (حصة المجموعة - ٢٣٠,٦٥ مليون درهم) وضمان الدفعات مقدماً بمبلغ ٧٧,٣ مليون درهم (حصة المجموعة - ٣٨,٦ مليون درهم). كان كلا الضمانين يستحقان الدفع عند الطلب وعند تسديد تلك المبالغ من قبل البنوك المعنية، وقد سجلت الإدارة ذمم مدينة لصافي المبلغ المستحق الدفع من شركة ميدان بانتظار نتيجة الحكم في النزاع. إن الالتزام المقابل المسجل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ قد تم تحويله إلى قرض تم سحبه من بنك في عام ٢٠٠٩ ويخضع إلى فوائد تدفعها شركة أرابتك للإنشاءات ش.ذ.م.م والتي ستكون جزءاً من المطالبة.

في ١١ يناير ٢٠٠٩، قدم المشروع المشترك طلب تحكيم. ومنذ ذلك الحين، بدأت إجراءات التحكيم وكان المبلغ الذي طالب به المشروع المشترك حوالي ٢,٨ مليار درهم (حصة المجموعة - ١,٤ مليار درهم). في يونيو ٢٠١٢، قامت شركة ميدان بتقديم مطالبة أخرى لدى محاكم دبي تطعن بصلاحية إجراءات التحكيم وتطالب بإجمالي مبلغ ٣,٥ مليار درهم بالإضافة إلى الفوائد. تعتقد الإدارة، وبناء على المتابعة للرأي القانوني الذي تم الحصول عليه، بأن احتمالات نجاح التحكيم والقضية جيدة وليس هناك ما يستدعي تكوين أية مخصصات إضافية للنزاع في نهاية فترة إعداد التقارير المالية.

وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة التي تتعلق بالعقود التي يصعب تقدير نتاجها بصورة معقولة، يتم تثبيت الإيرادات إلى حد التكاليف المصروفة حتى الآن على العقد، والتي تعتبرها الإدارة غير مشكوك في تحصيلها وبالتالي لا يتم تكوين مخصص لتلك المبالغ المستحقة من العميل مقابل أعمال العقد. أيضاً، لم يتم تثبيت أية أرباح على العقد حتى تاريخه بانتظار نتيجة مطالبة المجموعة واكتمال إجراءات التحكيم.

١٩- المشاريع المشتركة

لدى المجموعة الحصص الجوهرية المذكورة في المشاريع المشتركة التالية:

	الحصة في المشروع المشترك
أ) المشروع المشترك سامسونغ/ أرابتك	%٤٠
ب) المشاريع المشتركة سيكس كونستركت/ أرابتك	%٥٠
ج) المشروع المشترك سامسونغ/ سيكس كونستركت/ أرابتك	%٣٠
د) المشروع المشترك أرابتك/ ماكس بوجل	%٥٠
ه) المشاريع المشتركة أرابتك/ أكتور	%٥٠/ %٦٠
و) المشاريع المشتركة أرابتك/ مجموعة الإمارات صن لاند	%٥٠
ز) المشاريع المشتركة أرابتك/ دبليو سي تي الهندسية	%٥٠
ح) المشاريع المشتركة أرابتك/ شركة المشاريع الهندسية	%٥٠
ط) المشروع المشترك أرابتك/ أيه إم إن القابضة	%٦٠
ي) المشروع المشترك أرابتك/ شركة دبي للمقاولات	%٥٠
ك) المشروع المشترك شركة تارجت للهندسة والإنشاءات ذ.م.م/ مارينتيك الشرق الأوسط وأسيا م.م.ح	%٥٦
ل) المشروع المشترك أرابتك للخدمات الهندسية/ دبليو سي تي الهندسية	%٥٠
م) المشروع المشترك شركة الإنشاءات العربية/ أرابتك	%٥٠
ن) المشروع المشترك أرابتك/ المشاريع والإنشاءات الوطنية	%٥٠
س) المشروع المشترك أرابتك/ السعد	%٦٦,٦٦
ع) المشروع المشترك أرابتك/ المقاولون	%٦٠
ف) المشروع المشترك أرابتك/ شركة المجموعة المشتركة للمقاولات	%٦٠

يحق للمجموعة حصة تتناسب مع حصتها من موجودات وإيرادات المشاريع المشتركة وتتحمل حصة من المطلوبات والمصاريف.

أدرجت المبالغ التالية في المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة كنتيجة للتوحيد النسبي لمشاريعها المشتركة:

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ *ألف درهم*	٣١ ديسمبر ٢٠١١ *ألف درهم*
الموجودات المتداولة	١,٠٠٣,٧٣٧	١,١٢٥,٠٨٧
الموجودات غير المتداولة	٦١,٤٨٠	٨٩,٩٩٠
المطلوبات المتداولة	٩٤٤,٥٩٠	١,٠٧٣,٨٧٧
المطلوبات غير المتداولة	٣٢,٧٢٣	٥٥,٠٩٩
المطلوبات الطارئة	٧٣٥,١٥٧	٧٢٤,٠٤٨

١٩- المشاريع المشتركة (تتمة)

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم
الإيرادات	١١٢,٣٥٦	١٨١,٤٨٤	٢٣٧,٧٥٦	٤٢٩,٣٢٠
المصاريف	٩٩,٤٧٥	١٧٧,٥٠٢	٢٢٠,٢٨٥	٣٩٤,٨١٧

٢٠- التزامات مصاريف

بتاريخ إعداد البيانات المالية، كان لدى المجموعة التزامات قائمة تحت بند عقود الإيجار التشغيلية الغير قابلة للإلغاء والتي تستحق كما يلي:

	٣٠ يونيو ٢٠١٢ ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم
دفعات عقود الإيجار المستقبلية بالحد الأدنى:		
خلال سنة واحدة	٢٩,٢٤٥	٣١,٠١٨
من السنة الثانية إلى السنة الخامسة	٩,٨٧٥	٩,١٢٥
بعد خمس سنوات	٣٦,٣٦٨	٣٦,٣٦٨
إجمالي مصاريف عقود الإيجار التشغيلية المتعاقد عليها بتاريخ إعداد البيانات المالية	٧٥,٤٨٨	٧٦,٥١١

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم	٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم
دفعات عقود الإيجار بالحد الأدنى بموجب عقود الإيجار التشغيلية المثبتة كمصاريف خلال الفترة	١١,١٣١	٥,٣٩٨	٢٣,٨٣١	٣٦,٥٠٦

٢١- الالتزامات والمطلوبات الطارئة

في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، كان لدى المجموعة مطلوبات طارئة بخصوص سندات الأداء والعطاءات وسندات الدفعات مقدماً والكفالات المالية وسندات المبالغ المحتجزة وضمانات عمال واعتمادات مستندية بمبلغ ٣,٨٩١,٦٨٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ – ٤,١٩٩,٠٦٠ ألف درهم).

في ٣٠ يونيو ٢٠١٢، كان لدى المجموعة التزامات لشراء عقارات وآلات ومعدات بمبلغ ٣٤,٩٥٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ – ٣٥,٢٣٧ ألف درهم).

٢٢- الشهرة

يتم اختبار الشهرة بخصوص الانخفاض في القيمة بشكل سنوي (كما في ٣١ ديسمبر) وعندما تشير الظروف إلى إمكانية انخفاض القيمة المدرجة. يستند اختبار المجموعة للشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة على احتساب القيمة المستخدمة الذي يستخدم نموذج التدفقات النقدية المخصومة. إن الافتراضات الرئيسية المستخدمة لتحديد المبلغ القابل للتحصيل لوحدات توليد النقد المختلفة مدرجة في البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

٢٣- الاضطرابات السياسية في سوريا

يوجد لدى المجموعة مشروع في سوريا قد تم تعليقه بعد بداية الأحداث السياسية الحالية والاضطرابات المدنية في ذلك البلد. قامت إدارة المجموعة باتخاذ تدابير احتياطية وذلك عن طريق الدخول بمفاوضات مع العميل السوري من أجل تحقيق موجوداتها وضمان تغطيتها تجاه أية مخاطر على بياناتها المالية.

مع أنه من الصعب تحديد تأثير هذه الأحداث على البيانات المالية المستقبلية فإن التأثير الأكبر يعتمد على مدى طول الفترة الزمنية التي ستستمر بها هذه الأحداث وتأثيراتها. برأي الإدارة، إن الأحداث في سوريا لن تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي أو أداء المجموعة في المستقبل.

٢٤- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام السنة السابقة الظاهرة في بيان المركز المالي الموحد عند الضرورة، لكي تتفق مع العرض الحالي لبيان المركز المالي الموحد الموجز المرحلي. وبشكل مطابق، فقد تم إعادة تصنيف أرقام الفترة السابقة التي تظهر في بيان الإيرادات الموحدة الموجزة المرحلية لكي تتفق مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيفات هذه ليس لها أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي أو التدفقات النقدية للمجموعة كما تم إدراجها سابقا.